

Eu sou o Visível Adolescente com a Invisível Deficiência

Ninguém pode ver minha deficiência. Eu pareço como qualquer outro adolescente. Atrativo, amigável, falante. Mas ninguém vê minha deficiência. Eles não podem ver como meus neurônios estão confusos no meu cérebro. Eles não podem ver minha disfunção entre os lados direitos e esquerdos de meu cérebro. Eles não podem ver pequenos espaços vazios no meu lóbulo frontal onde células do cérebro deveriam ter crescido, mas não o fizeram. Ninguém pode ver que tenho Encefalopatia Estática?.

Mas todos podem ver quão inapropriado o meu temperamento pode ser quando sou colocado em frente ao público. Todos podem ver quão imaturo eu posso ser comparado com os outros adolescentes de minha idade. Ninguém vê que posso ser um bebê de 2 anos quando chego em casa contrariado quando coisas me afetam. Ninguém vê que quando saio do controle no mínimo problema.

Eles não vêem quão duro pode ser para mim para controlar meus ímpetos? Será que não vem a minha frustração quando esqueço as regras de novo? Será que não vêem como fico desesperado quando tenho um problema sobre outro? Eles possivelmente podem ver, pois externo meus sentimentos, não posso ficar guardando o tempo todo. Mas eles não vêem como uma deficiência. Eles dizem que sou fora de controle. Eles dizem que sou um problema. Mas eu não sou o problema. Eu TENHO o problema. Eu tenho Encefalopatia Estática.

Todos podem me ouvir pois tenho muito o que contar, para quem quer ouvir. E posso ter uma boa conversa. Eu posso me fazer compreender. O que eles não vêem é que não sou tão selvagem quanto aparento. Eles não entendem que meu nível de compreensão é mais (a)baixo meu nível de expressão.

Eu atuo como se fosse capaz de tomar conta de mim mesmo. Eles não entendem que tenho dificuldade no manuseio de dinheiro. Algumas vezes não posso nem saber qual o exato valor de moedas para a máquina de vendas. Eles não percebem que não posso me lembrar que ontem tive problemas. Eles pensam que devo apreender de minhas consequências. Mas não posso. Não e que não sei as regras. Eu sei. Que não entendo as consequências. Apenas não posso me fazer compreender o que devo fazer. Apenas não posso.

Eles não entendem que sou meio estreito na compreensão. Ou eles sabem? Algumas pessoas me dizem "você deveria saber mais do que isto." E realmente eu sei melhor. Mas apenas não posso ser melhor.

O médico diz que é uma falta de controle do impulso e pobre julgamento como resultado do meu estrago no meu

cérebro antes de meu nascimento. Algumas pessoas dizem que eu deveria apenas crescer. Eles dizem que atuo com a metade da minha idade. Os pesquisadores dizem que isto é normal em pessoas com distúrbio normal causado por exposição pré-natal.

Todos podem ver que eu sou amigável e falante. Algumas pessoas me chamam de borboleta social". Mas ninguém pode ver quão solitário eu sou. Meus amigos não me convidam para suas atividades. Eles nunca me pedem que os visitem. Eles nunca me telefonam quando dou meu numero de telefone. Tenho muitos "amigos" mas não tenho um melhor amigo.

Ninguém vê que não tenho medos. Porque não tenho medos. Não tenho medo de estranhos. Não tenho medo de altura, não tenho medo de sexo cuidadoso. Não tenho medo dos perigos do mundo real. E por que deveria tê-lo? Pode ser esquecimento. Mesmo quando pessoas dizem coisas sobre coisas, acabo esquecendo. A psicóloga diz que tenho problemas de processar informações, déficit de memória, distúrbio de atenção, hiperatividade.

Algumas pessoas, incluindo a mim, dizem que minha mãe superprotege-me. Mas os especialistas dizem que sou vulnerável a abusos dos outros e sempre sendo abusado em situações sociais. E como me queixo de ser restrito, por que minha mãe não me deixar ir ao Shopping ou passar a noite com amigos. Acho que ela acredita que não posso me comportar quando não estou sendo supervisionado e ela não quer que eu tenha problemas. Minha consciência parece que não trabalhar direito. Eu não quero desagradar as pessoas. Eu não quero ser inapropriado. Não quero ser ruim.

Eu apenas quero ser aceito, e compreendido. Eu quero ser apreciado pelo meus presentes? Eu posso ter alguns se você me olhar mais detalhadamente, ser respeitado como pessoa. Eu quero que você se importe quando eu haja se não o quisesse, eu quero ser respeitado da mesma forma que você o é. Eu quero que você me respeite pois só assim poderei também o respeitar.

Também quero que você pare de falar mal de minha mãe natural porque ela bebia quando estava grávida. Pode ser que ela não conseguisse parar de beber. Pode ser que seu médico disse que não faria mal beber durante a gravidez. Pode ser que ela não conseguisse controlar seus atos. Pode ser que ela estivesse fazendo o que as pessoas a sua volta o faziam. Pode ser que ela quisesse ser aceita. Pode ser que ela não soubesse o que ela estava fazendo. Eu não quero dar desculpas pelo seu jeito ou pelo meu jeito. Eu só quero que você veja, pode ser que ela tivesse Encefalopatia Estática, do mesmo jeito que eu tenho. Mas ninguém pode ver.

~~~~~  
by Teresa Kellerman, FASCRC, Tucson, Arizona  
translation by Vera Brazil, Sao Paulo, Brazil  
www.fasstar.com